

當代中國 基督教發展史

1949 - 1997



趙天恩 / 莊婉芳

當代中國 基督教發展史

1949 - 1997



趙天恩 / 莊婉芳

當代中國基督教發展史, 1949-1997

作者：趙天恩・莊婉芳

主編：王瑞珍・趙鄭簡卿

執編：陳漁・張家華

校對：趙鄭簡卿・劉令儀・李珮瑜・何丹玉

美編：陳美雲・倚天

出版兼發行：中福出版有限公司

地址：11252 台北市北投區中和街 49 號 3 樓

電話：(+886) 2-28965713 傳真：(+886) 2-28965360

<http://cmipub.dptmall.com/> E-mail:cmipub@gmail.com

劃撥帳號：18919775 戶名：中福出版有限公司

承印者：榮益印刷事業有限公司

行政院新聞局出版事業登記證局版北市業字第 566 號

1997年7月 初版 1997年10月 初版二刷

2010年6月 修訂初版

ISBN：978-986-6695-06-3

A History of Christianity in Socialist China, 1949-1997

Author: Jonathan Chao, Ph.D. & Rosanna Chong

©Copyright 2010 by CMI Publishing Co., Ltd.

P.O.Box 366, Beitou, Taipei, Taiwan

Printed in TAIWAN

· All Right Reserved · 版權所有 ·

定價：新台幣 NT\$650-

目 錄

序 言	015
導 論	019
第一章 基督教三自革新運動之興起 (1949～1954)	045
第二章 三自愛國運動的發展與鞏固 (1954～1958)	097
第三章 社會主義制度下的基督教 (1958～1966)	145
第四章 文革時期中國教會的遭遇 (1966～1969)	189
第五章 文革後期中國教會的復興 (1969～1976)	225
第六章 四人幫倒台後的中國教會 (1976～1979)	259
第七章 社會主義時期三自會的重建與家庭教會的發展 (1979～1982)	295
第八章 十二大初期之宗教政策與家庭教會的遭遇 (1982～1984)	345
第九章 十二大中期經濟改革下的教會發展 (1984～1986)	389
第十章 十三大前後政治形勢之變化及其對教會的影響 (1986～1989)	435
第十一章 六四後十四大前的中國教會 (1989～1992)	501
第十二章 十四大以來中國教會的發展趨勢 (1992～1994)	581

附錄一 從五四到六四中國知識分子對基督教態度的轉變	631
附錄二 上海市宗教事務條例	638
附錄三 評中共一九九六年宗教政策及其走向	651
結論	670
參考書目	683
人名索引	697
名詞索引	704
簡稱對照表	713

Table of Contents

Preface

Introduction

- Chapter 1 The Rise of Three-self Reform Movement, 1949-1954
- Chapter 2 The Formation and Consolidation of the Three-self Patriotic Movement, 1954-1958
- Chapter 3 Christianity under the Socialist System, 1958-1966
- Chapter 4 The Cultural Revolution and Christian Suffering, 1966-1969
- Chapter 5 The Revival of the Chinese Church under the Gang of Four, 1969-1976
- Chapter 6 The Chinese Church in Post-Mao China, 1976-1979
- Chapter 7 The Restoration of the TSPM^{*}, and Development of House Churches, 1979-1982
- Chapter 8 The Consolidation of Religious Policy and the Persecution of House Churches, 1982-1984
- Chapter 9 The Economic Reform and Church Expansion, 1984-1986
- Chapter 10 From the Fall of Hu Yaobang to the June 4th Event and their Impact upon the Church, 1986-1989
- Chapter 11 China in Disillusionment: from the June 4th Event to the 14th Congress, 1989-1992
- Chapter 12 The Chinese Church Since the 14th Congress, 1992-1994

* TSPM: Three-Self Patriotic Movement.

Appendices:

1. From May 4th to June 4th: Changes in Chinese Intellectuals Attitude Towards Christianity [*China and Gospel*, No.6 (1995.5-6), pp.3-7]
2. An Evaluation of Shanghai Religious Ordinances [*China and Gospel*, No.11 (1996.3-4), pp.2-13]
3. China Religious Policy and Its Trends During 1996: A Critique (By Chun Jiu) [*China and Gospel*, No. 16 (1997.1-2), pp.2-11]

Conclusion

Bibliographies

1. Chinese Books and Periodicals on Christianity in Contemporary China
2. English Books and Periodicals on Christianity in Contemporary China
3. Books and Periodicals on Contemporary China

Index of Names

Index on Subject Matters

Abbreviations

圖表目錄

圖表一：中國政教關係圖	029
圖表二：統戰部、宗教事務局與宗教組織的連鎖關係	033
圖表三：百餘年中國政權對基督教的態度與政策的實施圖表（1840-1949）	038
圖表四：基督教在華宣教士及華籍傳道人逐年增加比較表（1840-1949）	039
圖表五：中國教會逐年增長比較表（1840-1949）	040
圖表六：中國基督徒（教友）逐年增加比較表（1840-1949）	041
圖表七：中共建國初期之政治運動及教會的遭遇（1949-1958）	095
圖表八：1959-1966年間中國雙軌政治發展表	185
圖表九：文化大革命期間之權力鬥爭（1966-1976）	223
圖表十：鄧小平權力之興起、鞏固及其改革運動之努力（1977-1988）	491

當代中國 基督教 發展史

1949 - 1997



趙天恩 / 莊婉芳

當代中國基督教發展史, 1949-1997

作者：趙天恩・莊婉芳

主編：王瑞珍・趙鄭簡卿

執編：陳漁・張家華

校對：趙鄭簡卿・劉令儀・李珮瑜・何丹玉

美編：陳美雲・倚天

出版兼發行：中福出版有限公司

地址：11252 台北市北投區中和街 49 號 3 樓

電話：(+886) 2-28965713 傳真：(+886) 2-28965360

<http://cmipub.dptmall.com/> E-mail:cmipub@gmail.com

劃撥帳號：18919775 戶名：中福出版有限公司

承印者：榮益印刷事業有限公司

行政院新聞局出版事業登記證局版北市業字第 566 號

1997年7月 初版 1997年10月 初版二刷

2010年6月 修訂初版

ISBN：978-986-6695-06-3

A History of Christianity in Socialist China, 1949-1997

Author: Jonathan Chao, Ph.D. & Rosanna Chong

©Copyright 2010 by CMI Publishing Co., Ltd.

P.O.Box 366, Beitou, Taipei, Taiwan

Printed in TAIWAN

· All Right Reserved · 版權所有 ·

定價：新台幣 NT\$650-

*A History of Christianity in Socialist China,
1949~1997*

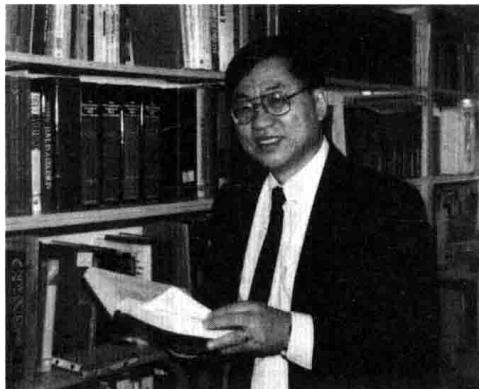
by Jonathn Chao, Ph.D.

Rosanna Chong, M.Div.



作者簡介





中 國福音會創辦人趙天恩博士，1937年出生於中國遼寧省，2004年逝世於美國洛杉磯。

趙博士是一位致力於中國福音化與文化基督化的基督徒學者，是當今研究大陸宗教政策及教會發展的先驅。他所創辦的中國教會研究中心已成為國際間對大陸教會現況認識之權威（該研究中心於1997年遷台並易名為「基督教與中國研究中心」。先後出版《中國與教會》（1978-1994）、《中國與福音》雙月刊，定期報導大陸教會最新的動態及研究）。

趙博士1962年畢業於美國日內瓦大學（B.A., Geneva College）；1966年韋斯敏斯德神學院道學碩士科畢業（M.D., Westminster Theological Seminary）；1986年獲得美國賓州大學東方研究博士學位（Ph.D., University of Pennsylvania）；1992年獲日內瓦大學頒發榮譽法學博士（LL. D., Geneva College）。

趙博士曾參與台灣中華福音神學院（1970-71）及香港中國神學研究院（1977-78）之創辦工作，任職教務主任。1987年在香港創辦中國宣道神學院。並任美國福樂神學院、惠頓大學研究所及加拿大維真神學院客座教授，主講當代中國教會發展史。

趙博士為中國福音會創辦人，曾任該會總會會長、基督教與中國研究中心主任。重要著作如：

1. 中共對基督教的政策（華神），1983
2. Wise as Serpents, Harmless as Doves — Christians in China Tell Their Story (CMI)，1983
3. China Mission Handbook (CMI)，1989
4. 扶我前行——中國福音化異象（中福），1993
5. 洞燭先機——中共宗教政策及三自會論評（中福），1993
6. 靈火淬煉——中國大陸教會復興的秘訣（中福），1993
7. 中國教會史論文集（宇宙光），2006



莊婉芳畢業於香港大學社會科學系（1984），後進入香港中國神學研究院進修，獲道學碩士學位（1989）。

1990-95年擔任中國教會研究中心之研究員，前兩年主編China News and Church Report (CNCR；《中國新聞與教會報導》)，後三年參與當代中國基督教發展史之研究計劃。

目 錄

序 言	015
導 論	019
第一章 基督教三自革新運動之興起 (1949～1954)	045
第二章 三自愛國運動的發展與鞏固 (1954～1958)	097
第三章 社會主義制度下的基督教 (1958～1966)	145
第四章 文革時期中國教會的遭遇 (1966～1969)	189
第五章 文革後期中國教會的復興 (1969～1976)	225
第六章 四人幫倒台後的中國教會 (1976～1979)	259
第七章 社會主義時期三自會的重建與家庭教會的發展 (1979～1982)	295
第八章 十二大初期之宗教政策與家庭教會的遭遇 (1982～1984)	345
第九章 十二大中期經濟改革下的教會發展 (1984～1986)	389
第十章 十三大前後政治形勢之變化及其對教會的影響 (1986～1989)	435
第十一章 六四後十四大前的中國教會 (1989～1992)	501
第十二章 十四大以來中國教會的發展趨勢 (1992～1994)	581

附錄一 從五四到六四中國知識分子對基督教態度的轉變	631
附錄二 上海市宗教事務條例	638
附錄三 評中共一九九六年宗教政策及其走向	651
結論	670
參考書目	683
人名索引	697
名詞索引	704
簡稱對照表	713